



ST. MARY & ST. VERENA

COPTIC ORTHODOX CHURCH



THE MISSION

October 2019

Volume 23 - Issue 264



5401 Fairmont Blvd.
Yorba Linda, Ca. 92886

www.saintverena.org

*Diocese of Los Angeles,
Southern California &
Hawaii*

THE MISSION

A monthly newsletter
published by

**St. Mary & St. Verena
Coptic Orthodox Church**
5401 Fairmont Blvd.
Yorba Linda, Ca 92886

Served by

Fr. Joseph Boules

Fr. Andrew Hanna

Archden. Jacob Abdelmalak

Mailing Address

PO Box 2035

Yorba Linda, CA 92885

This is a free newsletter
distributed through your
generous support and
contributions.

If you know anyone who
would like to receive this
newsletter, please e-mail
us the mailing address.

REGULAR WEEKLY SCHEDULE

Saturdays:

5:30 - 6:30 PM	Beginners & Advanced Hymns Classes
5:30 - 6:30 PM	Servants Meeting
6:30 - 7:30 PM	Church School: PreK-HS
6:30 - 7:30 PM	Adult Bible Study Meetings
7:30 - 8:00 PM	Vespers
8:00 - 10:00 PM	Midnight Praise
8:00 - Open	Confessions

Sunday:

8:00 - 11:30 AM	Divine Liturgy
11:15 - 11:45 AM	Children's Hymns Class
11:30 - 12:30 PM	Agape/Fellowship Hour
11:30 - 12:30 PM	Servants Prep Class
11:30 - 12:30 PM	College & Grads Meeting
11:30 - 12:30 PM	Young Professionals & Young Families Meeting

Wednesday:

8:30 - 10:30 AM	Divine Liturgy
10:30 - 12:30 PM	Seniors' Meeting

Friday:

8:30 - 10:30 AM	Divine Liturgy
6:30 - 7:30 PM	Jr. High & High School Youth Meetings
7:30 - 9:00PM	Youth Fellowship

TABLE OF CONTENTS

Schedule & Contents	2
English Article	3-4
Announcements & Photos	5-12
Arabic Article	13-15

Schedule changes
are posted at
www.saintverena.org

St. Mary & St. Verena
Coptic Orthodox Church
(714) 777-8373 Fax
www.saintverena.org
frjoseph@saintverena.org
frandrew@saintverena.org

*Please consider donating via
PayPal on our church website*



Is the Body Your Enemy?

by St. Archdeacon Habib Guirgus

Look at how many times your body's desire fought you? How many times did it actually cause you to fall? Many are its wars! That's why St. Paul cried out saying: "Who will deliver me from this body of death?" (Romans 7:24).

But the human body is a blessed 'vessel' for our souls and spirits, according to St. Paul; "do you not know that your body is the temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and you are not your own?" (I Corinthians 6: 19).

It is vicious in its fights, due to the lusts and desires.

It can pull you away from God's mercy, and lead you to go against the Lord's commandments and His honorable will.

Let me ask you, how many times did your body force you away from the goodness and beneficence of God and His grace, and caused you to lose your spiritual life?

There is very critical and dangerous fact I like to share with you, and that is, the devil fights you through your body and by using your body against you!

So, do not let it lead you to enjoy a luxurious life, lest it turns against you as a vicious beast and tears you apart. Detain its desires and lusts, and cry out with St. Paul saying; "but I discipline my body and bring it into subjection, lest, when I have preached to others, I myself should become disqualified" (I Corinthians 9:27).

Truly, the body needs to be brought to subjection and discipline, lest it revolts against you and subdue you to it.

The senses of the body need to be controlled tightly, better yet, be crucified, "And those who are Christ's have crucified the flesh with its passions and desires" (Galatians 5:24)

Sensual senses and desires belittle and despise God and honor the world! "Put to death our carnal lusts, O Christ, our God, and deliver us" (Agpeya, 9th hour, Verse 1)

May the Good Lord subdue these 'enemies' and put their power to an end and abolish their sting.

O beloved: if you subjected and disciplined your body, and denied yourself from its sensual lusts, then you would have shown true love towards it, by protecting it and preventing it from falling and causing you to fall, as well.

The good physician does not hate his patient when he prevents him from certain things, which he desires and likes.

You are actually helping yourself, along with your body, to overcome and protect it from filth, and preparing it for eternal life, forever, "For whoever desires to save his life will lose it, and whoever loses his life for My sake will find it" (Matthew 16:25).

The wise Solomon said; "I have seen servants on horses, while princes walk on ground like servants" (Ecclesiastes 10:7). Your spirit should lead you, as for your body, it should be led by your mind, as the cattle are led by their owners or peasants.

Would you let an animal control you, to lead you rather than leading it?

You have been created on the image and likeness of God (cf. Genesis 1:27), likeness in righteousness, holiness, and truth, appreciate and respect this aspect, and you will be in control of yourself.

+ + +

Now introducing:

ACTS KIDS

Learn about the
Bible, apologetics,
liturgy, hymns, and
more!

First Saturday of every
month:

Oct. 5- May 2
8 am - 2 pm

\$30/ day
\$20 Registration
Fee

491 N. Hewes St.
Orange, CA 92869



Ages 8-13



Now introducing: ACTS Kids! **The first-ever Coptic Orthodox Theology Program for children!!**

Welcome to the future of children's education! Now your kids can get an early start towards learning about apologetics, the Bible, the liturgy, and so much more about our Orthodox faith!

To learn more, and to register visit:
www.actskids.com

Calendar of Events: October 2019

Sat, Oct 5 – ACTS Theology Program for Kids (*see page 5 for info*)

Sun, Oct 6 – *Feast of Prophet Jonah*
– *Feast of Saint Maurice*

Mon, Oct 7 – **7:00pm** – Monthly Women's Group Meeting

Tue, Oct 8 – *Feast of the Annunciation of the Birth of Saint John the Baptist*

Sat, Oct 12 – Diocese Servants Meeting (*at St. Marina Church, Irvine – see page 12 for info*)

Sun, Oct 13 – *Feast of Saint Matthew the Evangelist*

Sun, Oct 13 – Diocese Coptic Education Gala (*see page 12 for info*)

Sat, Oct 26 – Jr. High & High School Youth Field Trip

Thu, Oct 31 – Annual Saint Luke Fellowship Night
– **5:45pm** – **Vespers for the Feast of St. Luke**

latest calendar updates are posted at
www.saintverena.org

St. Mary & St. Verena Church

offers her condolences to the families of the reposed:

Mrs. Nadra Hanna

wife of Mr. Ishak Beshai

mother of Dr. Boles Bishay, husband of Dr. Mervat Bishay

mother of Mrs. Trez Morcos, wife of Mr. Nashat Morcos

mother of Mr. George Bishay, husband of Mrs. Amira Bishay

mother of Dr. Salwa Fahmy, wife of Mr. Adel Fahmy

Mr. Samir Sharobiem

uncle of Dr. Andy Sharobiem, husband of Mrs. Mary Sharobiem

Mr. Magdy Risk Morkos

uncle of Mrs. Mervat Ibrahim

Kyrillos Fikri

son of Mr. Amgad Fouad, husband of Mrs. Maryam Fouad

Mrs. Salwa Matta

sister of Mrs. Samia Abdelsayed, wife of Mr. Said Abdelsayed

Mrs. Isis Labib

sister of Mrs. Ceceil Mihail

May the Lord repose their souls
and comfort the families through the gifts of the Holy Spirit.



ANNUAL CHURCH FESTIVAL







**Congratulations to Mr. & Mrs. Mena & Diana Guirguis
on the baptism of their son
*Luca Guirguis***



**Congratulations to Mr. & Mrs. John & Nancy William
on the baptism of their daughter
*Annabelle (Marie) William***



**Congratulations to the beautiful new couple on your marriage
Dr. & Dr. Michael & Maggie Shafik**

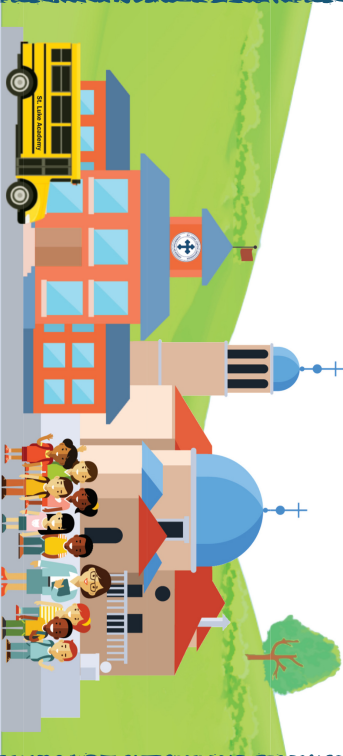


ST. LUKE ACADEMY
5401 FAIRMONT BLVD. YORBA LINDA • 714.312.6641 • SAINTLUKEACADEMY.ORG

**NOW
ENROLLING**

SCHEDULE A TOUR TODAY!

714.312.6641 - SAINTLUKEACADEMY.ORG



**TOUR CLASSROOMS & FACILITY
MEET TEACHERS & STAFF
LEARN ABOUT ENROLLMENT DISCOUNTS**

ACCEPTING AGES 18 MONTHS TO 5 YEARS

MONDAY - FRIDAY, 6:30AM - 6PM, FULL- & PART-TIME

Servants' Day

October 12th 1-4pm

with H.E. Metropolitan Serapion

2020: A Servant's Vision for the Future

Location: Saint Marina 5 Wrigley, Irvine, CA 92618

Servant Workshops

- Sex Education in Schools
- Methods & Resources for Serving Kindergarten and Elementary
- Basics for HS Youth (Bible, Faith, Life, and Contemporary Issues)
- Fellowship, Hospitality, Welcoming Service
- Identifying Special Needs Counseling (Anger, Addiction, Suicide)
- How to Teach Hymns Effectively



- Introducing Modules for New Sunday School Curriculum
- Servants who have Completed Certification may be Ordained in Liturgy on October 12 (8-11am) by Signing up Before October 2 (link below)
- Distribution of Ordination Certifications for Readers and Subdeacons

Servant Certification Distribution

All Servants are Required to Register for these Workshops, so they may Receive their Certificates at <http://coptic.education/signup>

You are cordially invited to

FRIENDS OF COPTIC EDUCATION

2ND ANNUAL GALA

On October Thirteenth, Two Thousand and Nineteen

5 o'clock in the Afternoon

Visit: www.copticeducation.org/rsvp

Cost: \$500 per person

At Christ Cathedral
13280 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92840

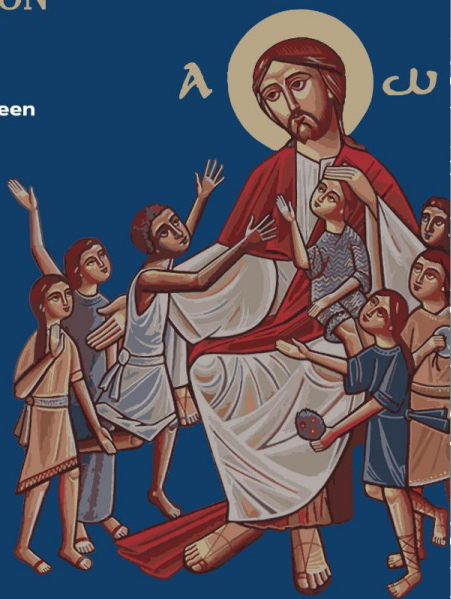
Event highlights include:

The blessing and attendance of
His Eminence Metropolitan Serapion

A tour of Michelangelo's
Sistine Chapel Exhibition

Keynote speech by
Fr. Khaled Anatolios, Ph.D.

Live music performance
by Adel Eskander



شیطان التّخدير وشیطان التّأجيل

لقداسة البابا شنودة الثالث

حينما يكون الإنسان متيقظاً ومتنبهاً لنقاوة قلبه، صاحباً عقلاً وروحاً، فإنه من الصعب أن يسقط... ولذلك قال أحد الحكماء: "إن الخطيئة تسبقها إما الشهوة أو الغفلة أو النسيان" فحالة الغفلة والنسيان هي تخدير من الشيطان للإنسان... فينساق إلى الخطيئة وكأنه ليس فيه وعيه!! ولذلك في حالة التوبة يقال عنه إنه رجع إلى نفسه. أي أنه لم يكن في وعيه، أو على الأقل لم يكن في كامل وعيه طوال فترة سقوطه.

** إن الشيطان يخدر الإنسان، بحيث ينسى كل شيء، ماعداً محبته للخطية. فتكون كل حواسه وأفكاره ومشاعره مركزة في الخطية وحدها. أما ما عداها فلا يخطر له على بال، وكأنه قد نسيه تماماً تماماً...

ينسى وصايا الله، وينسى مركزه الروحي والاجتماعي، وينسى عبادته واحتراسه، وينسى وعوده لله وتعهده ونذوره، وينسى ما يمكن أن تسببه الخطيئة من نتائج وأضرار وعار، وينسى عقوبات الله وإنذاراته. ويكون كأنه مخدر تماماً، لا يعي شيئاً سوى شهوته... ** ولا يصحو لنفسه إلا بعد السقوط، حينما يكون كل شيء قد انتهى! وقد يفيق الشخص بعد الخطية مباشرة. وربما بعدها بمدة طويلة.. وهناك من يفيق من تخديره فيتوب، والبعض قد يبأس إن كان قد أفاق بعد فوات الفرصة!

** وأنصحك يا أخي إن خدرك الشيطان، أن تفيق بسرعة. واحذر أن تستمر مخدراً بالخطيئة إلى أن تصبح عادة، أو يصير من الصعب عليك أن تتخلص منها، أو تكون قد وصلت إلى نتائج سيئة جداً...

والنصيحة الثانية أن تستفيد درساً مما مرّ بك، فلا تتساهل مع الخطيئة، بل عليك أن تتوب توبة حقيقية وسريعة، وتغلق أمامك كل الأبواب التي أوصلتك إلى السقوط.

** على أن شيطان التّخدير إذا وجد أن فريسته قد أفاق من تخديره، وعزم على التوبة، يسلمه بدوره إلى شيطان التّأجيل، الذي يقول له: ولماذا هذا الإسراع!

وأمامك فرص كثيرة للتمتع بالحياة، ليس من الحكمة أن ترفضها فتندم عليها! والأمر في يدك، يمكنك أن تتوب في أي وقت، ولو قبل الموت. ولا شك أن الله الكلي الرحمة يقبل التوبة في أي وقت كانت مهما تقدم بك العمر...! إذن لا داعي إلى الإسراع. ربما التريث يعطينا فرصة لفحص الأمر أكثر، أو لاختيار أسهل السبل للتخلص مما نحن فيه...

** والشيطان يلجأ إلى حيلة التأجيل، ليس فقط في مواجهة نية التوبة عند الإنسان، إنما في كل عمل خير ينو أن يعمل.

والمقصود بالتأجيل هو إضاعة الحماس للعمل، أو إضاعة الفرصة، أو ترك الموضوع فترة فربما يُنسى أو يحدث ما يغطي عليه، أو تأتي مشغولية كبيرة تستحوذ على كل الاهتمامات والوقت، أو يحدث حادث يتسبب في التعطيل، أو يتعرض الإنسان لخطية تقتر بها حرارته الروحية فلا ينفذ ما قد أجّله...

** لذلك لا تؤجل التوبة. فكثيرون من الذين أجّلوها، لم يتوبوا على الإطلاق، وزال تأثرهم الروحي وضاعت الفرصة منهم...

واعلم أن توالى تأجيل التوبة، قد يعنى رفض التوبة. وقد يعنى قساوة القلب، وإسكات الضمير (اقرأ مقالاً عن هذا الموضوع في موقع الأنبا تكلا في قسم الأسئلة والمقالات) المتحرك داخلك، وأيضاً الهروب من الله الذي يدعوك إليه.

** إن الفرصة حالياً في يدك، والحماس في قلبك. فلا تؤجل التوبة، ولا تؤجل الصلاة، ولا تؤجل أي عمل خير يتاح لك أن تقوم به من نحو غيرك. فهذا سليمان الحكيم يقول "لا تمنع الخير عن أهله، حين يكون في طاقة يدك أن تفعله" لا تقل لصاحبك "اذهب الآن وتعال غداً لأعطيك، وموجود عندك..."

واعلم أن "خير البر عاجله" كما يقول المثل... والإسراع في عمل البر فضيلة، والتباطؤ فيه قد يسبب الندم.

** كثير من الطلبة الذين أجّلوا مذاكرة دروسهم يوماً بعد يوم، تكاثرت عليهم، ووقعوا في اليأس، وبكوا في ساعة الامتحان... كذلك فإن المزارعين الذين أدركتهم الحسرة

في موسم الحصاد، كانوا قد أُجِّلوا إلقاء البذار في وقت الغرس والزرع. وأيضاً الذين أُجِّلوا علاج مرض معين، قاسوا كثيراً حينما استفحل المرض وانتشر. وبعض الذين أُجِّلوا المصالحة مع الأصدقاء أو الأزواج، كان من نتائج ذلك أن تعقدت الأمور وصار الصلح مستحيلاً..

** قد يكون التأنّي في اتخاذ بعض القرارات حكمة، ولكنه في أحيان أخرى يكون خطأً وأحياناً يكون خطراً، ويكون مجرد حيلة في يد شيطان التأجيل ليفسد كل شيء... قال شاعر

قد يدرك المتأنّي بعض حاجته وقد يكون مع المستعجل الزلل.

فأجابهم شاعر آخر بقوله:

وكم أخذّ ببعض الناس بطؤهمو وكان خيراً لهم لو أنهم عجلوا

** لذلك احترس من شيطان التأجيل، لئلا يقودك شيئاً فشيئاً إلى الإهمال، ومنه إلى الضياع...

فإن ناداك الضمير، أسرع إلى الاستجابة.

وإن حتك على عمل الخير، فلا تتوان ساعة ولا لحظة.

وإن زحفت إلى طبعك عادة خاطئة، فلا تتباطأ في التخلص منها.

وإن شاهدت شعلة تحرق، فلا تؤجل إطفاءها، لئلا تتحول إلى حريق مدمر.

وباستمرار احذر واحترس من شيطان التأجيل...



St. Mary & St. Verena Church
5401 Fairmont Blvd.
Yorba Linda, Ca. 92886
www.saintverena.org